

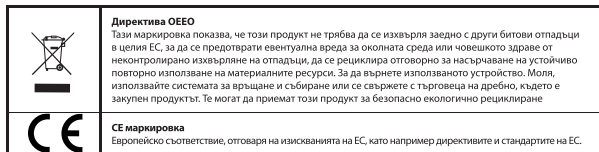
## NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De voeding van uw toestel moet voldoen aan de initieel voorziene oorspronkelijke eigenschappen.
- Pompel uw toestel niet onder in water. Is enkel bestand tegen waterspatten.
- Plaats geen brandbaar voorwerp, een explosieve stof of een gevaarlijk voorwerp in de buurt van uw toestel.
- Gebruik enkel de meegeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van elk ander type accessoire dat hiervoor niet bestemd is, zou uw toestel op onherstelbare wijze kunnen beschadigen.
- Gebruik en bewaar uw toestel uitsluitend in omgevingen waar de temperatuur tussen -10°C en 40°C ligt.
- Demonteer uw toestel niet en probeer niet het zelf te repareren.
- Dit toestel werd niet ontworpen om te worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen die er geen ervaring of kennis van hebben, behalve indien ze door tussenkomst van een persoon die instaat voor hun veiligheid het toezicht of voorafgaandelijke instructies over het gebruik van het toestel gekregen hebben.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Laat het opladen niet zonder toezicht gebeuren. In geval van kortsluiting of mechanische beschadiging van de interne lithiumbatterij bestaat er oververhitting en brandgevaar.
- Gebruik geen beschadigd toestel.
- Om elk risico op elektrocutie te vermijden ontkoppel u uw toestel van de hoofdvoeding en van elk ander toestel alvorens het te reinigen of wanneer u het niet langer gebruikt.
- De garantie geldt niet in geval van een verkeerd gebruik.
- De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af in verband met materiele schade of (fysieke of morele) schade te wijten aan een verkeerd gebruik en/of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften.



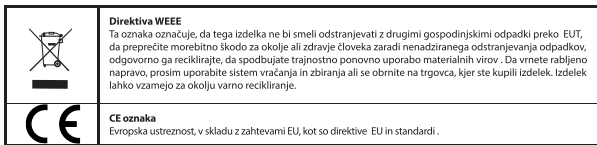
## BG ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Захранването на устройството Ви трябва да съответства на първоначално предвидените оригинални характеристики.
- Никога не използвайте устройството си при дъжд, на влажни места или близо до вода.
- Не поставяйте близо до устройството запални предмети, експлозивни вещества или опасни предмети.
- Използвайте само предоставените аксесоари и конектори. Използването на каквито и да е други аксесоари, непредвидени за тази цел, може да повреди устройството Ви неправилно.
- Използвайте и съхранявайте устройството си само в помещения с температура между -10°C и 40°C.
- Не разглобявайте устройството, не се опитвайте да го поправите сами.
- Това устройство не е предназначено да се използва от лица (включително деца), чиито физически, сетинни или умствени способности са намалени, или лица без опит или знания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани как да използват устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Забранява се да се използва без наблюдение. При къс съединение или механично повреждане на вътрешната литиева батерия има риск от прегряване и пожар.
- Не използвайте устройството, ако е било повредено.
- За да избегнете риска от токов удар, преди почистване или когато не използвате устройството, го изключете от главно захранване и от всички устройства.
- Гаранцията е невалидна в случай на неправилна употреба.
- Производителят не носи отговорност за материални щети или увреждания (физически или морални), дължащи се на неправилна употреба и/или неспазване на инструкциите за безопасност.



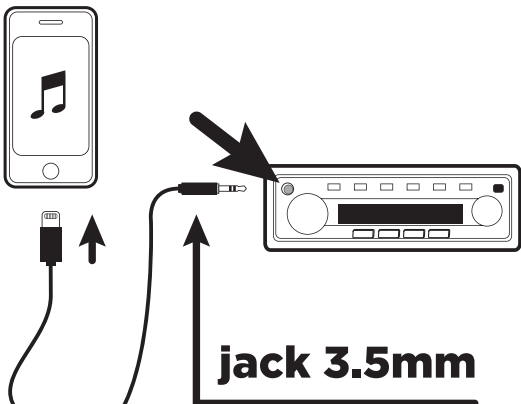
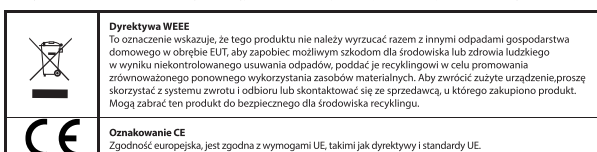
## SL POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- Napajanje vaše naprave mora ustrezati izvornim lastnostim, ki so bile na začetku predvidene.
- Vase naprave nikoli ne uporabljajte pod dežjem, na vlažnih mestih ali v bližini kraja, kjer je voda.
- Ne polagajte vnetljivih predmetov, eksplozivnih snovi ali nevarnih predmetov v bližini vaše naprave.
- Uporabljajte samo dodatke in dodatne spojne aparate. Z uporabo vseh drugih vrst dodatkov, ki niso predvideni s tem namenom, lahko tvegate nepopravljivo poškodbo vaše naprave.
- Vaso napravo uporabljajte in shranjujte samo v okolju ali na temperaturi med -10°C in 40°C.
- Ne razstavite vaše naprave in ne poskusite jo popravljati.
- Ta naprava ni bila zasnovana, da jo uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja, razen če imajo korist od posedovanja odgovorne osebe, ki skrbi za njihovo varnost, jih nadzira ali jim da predhodna navodila v zvezi z uporabo naprave.
- Shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Ne pustite, da se nečistočnanje izvede brez nadzora. V primeru kratkega stika ali mehanske poškodbe notranje litijske baterije, obstaja tveganje za pregreje in požar.
- Ne uporabljajte vaše naprave, če je bila podvržena poškodbam.
- Da se izognete tveganju za nesrečo, da se ubijete z električnim tokom, odklopite vaso napravo iz glavnega napajanja in vse naprave pred čiščenjem, sicer je ne boste mogli več uporabljati.
- Garancije ne morete aplicirati v primeru neprimerne uporabe.
- Izdelovalec odklanja svojo odgovornost v primeru materialne škode ali poškodb (fizičnih ali moralnih) zaradi neprimerne uporabe in/ali neposlušnosti varnostnih navodil.



## PL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie przewidzianym oryginalnym cechom.
- Nigdy nie używaj urządzenia w czasie deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu punktu wodnego.
- Nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów, substancji wybuchowych lub niebezpiecznych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- Używaj tylko dołączonych akcesoriów i łącząc. Używanie jakiegokolwiek innego akcesorium nie przewidzianego do tego celu może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Używaj i przechowuj swoje urządzenie tylko w otoczeniu, w którym temperatura wynosi od -10 °C do 40 °C.
- Nie demontuj urządzenia i nie próbuj go naprawiać samodzielnie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, zmysłowe lub psychiczne są ograniczone, lub przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że zostały pouczane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, nadzór lub udzielenie im zostały wcześniej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Chronić przed dziećmi.
- Nie pozostawiaj ładowania bez nadzoru. W przypadku zwarcia lub uszkodzenia mechanicznego wewnętrznej baterii litowej, istnieje ryzyko przegrzania i pożaru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem lub gdy nie jest używany, odłącz urządzenie od zasilania głównego i wszystkich urządzeń.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania nie można zastosować żadnej gwarancji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody materialne lub fizyczne (moralne) spowodowane niewłaściwym użyciem i/ lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku URZĄDZENIA PRZENOSNEGO gniazdko wyjściowe powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne





t'nB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



## FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre -10°C et 40°C.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou de personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Conservez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi des dommages.
- Ne montrez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer et/ou si vous ne l'utilisez pas.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

	<b>Directive DEEE</b> Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers sur tout le territoire de l'UE afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pouvant résulter de l'élimination non contrôlée de déchets. Le produit doit être recyclé de manière à promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Le matériel utilisé doit être restitué. Il convient d'utiliser les systèmes appropriés de collecte et de contacter le fournisseur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre le produit et assurer son recyclage dans le respect de l'environnement.
	<b>Marquage CE</b> Conformité européenne, respect des exigences européennes, notamment des directives et des normes de l'Union européenne.



## EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- The power supply of your device must match the originally intended specifications
- Do not immerse the device in water. It resists only splashes of water
- Do not place flammable objects, explosive substances or dangerous objects near your appliance
- Use only the accessories and connectors provided. The use of any other type of accessory not intended for this purpose could damage your device irreparably
- Use and keep your device in an environment where the temperature is between -10°C to 40°C
- Do not disassemble your device and do not try to repair it yourself
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are impaired, or persons without experience or knowledge, unless they have a person with them who is responsible for their safety and surveillance or to provide prior instructions concerning the use of the device
- Keep away from children.
- Do not let the device charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal Lithium battery, there is a risk of overheating and fire.
- Do not use your device if it has been damaged.
- To avoid the risk of electric shock, unplugging your device from the main power supply and all devices before cleaning or when not in use.
- No guarantee can be applied in case of misuse.
- The manufacturer declines all responsibility for material damage or damage (physical or moral) due to misuse and / or non-compliance with safety instructions

	<b>WEEE Directive</b> This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling
	<b>Marquage CE</b> Conformité européenne, respect des exigences européennes, notamment des directives et des normes de l'Union européenne.



## ES NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación del dispositivo debe ajustarse a las características originales previstas inicialmente.
- No sumerja el dispositivo en agua. Solo es resistente a las salpicaduras.
- No coloque el dispositivo cerca de un objeto inflamable, sustancia explosiva u objeto peligroso.
- Utilice únicamente los accesorios y conectores suministrados. El uso de cualquier otro tipo de accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreparable.
- Utilice y conserve el dispositivo a una temperatura entre -10 °C y 40 °C.
- No desmonte el dispositivo y no intente repararlo usted mismo.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o bien personas sin experiencia o conocimientos, salvo si una persona responsable de su seguridad los ha vigilado o informado previamente sobre el uso de este dispositivo.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No deje cargar el dispositivo sin vigilancia. En caso de corto circuito o daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de calentamiento e incendio.
- No utilice el dispositivo si está dañado.
- Para evitar cualquier riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no está en uso.
- En caso de un uso inadecuado del dispositivo, la garantía se anulará.
- El fabricante rechaza toda responsabilidad en caso de daños materiales (físicos o morales) debida a un uso inadecuado y/o el no cumplimiento de las normas de seguridad.

	<b>Directiva WEEE</b> Este símbolo indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en el territorio de la Unión Europea a fin de evitar daños del medioambiente o a la salud humana derivados de la eliminación no controlada de residuos. Recicle el producto de forma responsable a fin de promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devolución y recíclalo o contacte con el establecimiento donde adquirió el producto, se encargarán de reciclarlo de forma ecológica.
	<b>Marcado CE</b> Conformidad Europea, cumple con los requisitos de la UE indicados en las directivas y las normas UE.


## PT CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu dispositivo deve coincidir com as características originais inicialmente previstas.
- Não mergulhar o seu dispositivo na água. Apenas resiste a jatos de água.
- Não coloque qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso perto do seu dispositivo.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito pode danificar seu aparelho de forma irreversível.
- Utilize e guarde o seu dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura esteja entre -10°C e 40°C.
- Não desmonte o seu dispositivo e não tente repará-lo por conta própria.
- Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais capacidades ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido dadas pela através de uma pessoa responsável pela sua segurança, de supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não deve que o carregamento se realize sem supervisão. Em caso de curto-circuito ou danos mecânicos à bateria de lítio interna, existe o risco de sobreaquecimento e de incêndio.
- Não utilize o seu dispositivo se ele tiver sido sujeito a danos.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue o seu dispositivo da corrente elétrica e de todos os dispositivos antes de o limpar ou se não o for utilizar.
- Nenhum(a) garantia poderá ser reivindicada em caso de má utilização.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade em caso de desgaste dos materiais ou de danos (físicos ou morais) resultantes de uma má utilização e/ou devido à não observação dos conselhos de segurança.
- Para EQUIPAMENTOS DE LIGAÇÃO À CORRENTE, a tomada de corrente terá de estar instalada nas imediações do equipamento e terá de ser de fácil acesso

	<b>Directiva WEEE</b> Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outro lixo doméstico através do terminal de utilizador final, para evitar possíveis danos ao meio-ambiente ou a saúde humana provenientes de uma eliminação de resíduos não controlada. Recicle o produto responsávelmente para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use o sistema de devolução e recolha ou entre em contacto com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem fazer com que este produto seja reciclado com segurança
	<b>Marcação CE</b> Conformidade Europeia, está em conformidade com os requisitos da EU, tal como as diretivas e as normas da UE.



## DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Spannungseinstellung Ihres Geräts muss den ursprünglich vorgesehenen Eigenschaften entsprechen.
- Tauchen Sie Ihr Gerät nicht ins Wasser. Es widersteht nur Wasserspritzern.
- Stellen Sie keinen entzündlichen Gegenstand, keine explosive Substanz oder gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts.
- Nur das gelieferte Zubehör und den gelieferten Stecker benutzen. Das Benutzen jeglicher anderes für diesen Zweck nicht vorgesehenes Zubehör kann Ihr Gerät auf irreparabel beschädigen.
- Ihr Gerät nur in einer Umgebung, wo die Temperatur zwischen -10°C et 40°C ist, benutzen und aufbewahren.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten vermindert sind oder von Personen mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis, außer wenn sie durch eine für Ihre Sicherheit verantwortliche Person nach vorheriger Aufsicht und Anleitung bezüglich der Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Niemals ohne Aufsicht aufladen lassen. Im Falle eines Kurzschlusses oder einer mechanischen Beschädigung der internen Lithiumbatterie, besteht ein Überspannungs- und Brandrisiko.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Beschädigungen erlitten hat.
- Um jede Gefahr eines Elektroschocks zu vermeiden, ziehen Sie das Netzkabel und jedes anderes Gerät heraus, bevor Sie es reinigen oder nicht benutzen.
- Im Falle falscher Benutzung gilt keine Garantie.
- Der Hersteller haftet nicht im Falle von Sach- oder anderen Schäden (physische oder moralische) infolge einer falschen Benutzung und/oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise.

	<b>WEEE-Richtlinie</b> Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt in der EU nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden darf, um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern. Führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu, um die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altesgenutzten nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann es einem umweltverträglichen Recycling zuführen.
	<b>CE-Kennzeichen</b> Europäische Konformität, hält EU-Vorschriften wie EU-Richtlinien und -Normen ein.

## IT ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche di origine previste inizialmente.
- non immergere il dispositivo in acqua. Resistente solo a schizzi d'acqua.
- Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive, o oggetti pericolosi vicino al dispositivo.
- Utilizzare unicamente accessori e connettori forniti. L'utilizzo di altri accessori non destinati a questo scopo rischierebbero di danneggiare il dispositivo irrimediabilmente.
- Utilizzare e preservare il dispositivo in un ambiente la cui temperatura sia tra i -10°C e i 40°C.
- Non smontare il dispositivo e non provare a ripararlo da sé.
- Il dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto il caso in cui abbiano potuto ricevere, tramite una persona che si faccia responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o di istruzioni relative all'utilizzo del dispositivo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare in carica senza sorveglianza. In caso di corto-circuito o di danno meccanico della batteria al litio interna, si può surriscaldare e incendiarsi.
- Non utilizzare il dispositivo se è stato danneggiato.
- Per evitare rischio di elettroshock, scollegare il dispositivo dall'alimentazione principale e da ogni altro dispositivo prima di pulirlo o se non lo si utilizza.
- In caso di un utilizzo non corretto non ci si può avvalere della garanzia.
- Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni materiali o di danni (fisici o morali) dovuti a un utilizzo non corretto e/o non in linea con le indicazioni di sicurezza.

	<b>Directiva WEEE</b> Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere disposto con altri rifiuti domestici EU/ per evitare danni all'ambiente o alla salute delle persone a causa di una disposizione non controllata del dispositivo, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo dei materiali. Per restituire il dispositivo usato, si invita a utilizzare i sistemi per la restituzione e la raccolta dei rifiuti o a contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. I rivenditori possono prendere il prodotto per riciclarlo in sicurezza nel rispetto dell'ambiente
	<b>Marchio CE</b> Conformità Europea, conforme alle richieste dell'UE, quali direttive e standard UE.